

(۱)

تاریخ: ۱۳۹۶/۰۸/۰۶

بمیری اسلامی ایران

شماره: ۹۶-۱۳۰۴۶

وزارت صنعت، معدن و تجارت

پیوست: دارد

سازمان صنایع کوچک و شرکتی اصناف ایران



شرکت شرکتی اصناف استان البرز  
(سای نام)

## «البرز؛ قطب علم و فناوری»

مدیران محترم شهرکهای صنعتی استان

موضوع: الزامات و چالشهای پیش روی شرکتهای صادرکننده ایرانی برای صادرات به بازار بلاروس

با سلام و احترام؛

به پیوست تصویر نامه شماره ۱۰۰/۱۳۶۵۸۴۲ مورخ ۹۶/۰۸/۰۲ سازمان صنعت، معدن و تجارت استان، منضم به نامه سازمان توسعه تجارت ایران،

در خصوص الزامات و چالشهای پیش روی شرکتهای صادرکننده ایرانی برای صادرات به بازار بلاروس جهت آگاهی به حضور ارسال میگردد.

مقتضی است اقدام لازم جهت اطلاع رسانی مناسب به واحدهای صنعتی تحت پوشش آن شهرک صورت پذیرد.

رضا عباسقلی  
معاون صنایع کوچک

کربل

نامه بدون مهر بزمسته ~~کتابخانه~~ فاقد ارزش قابلی است

سید علی

جمهوری اسلامی ایران

وزارت صنعت، معداً و تجارت

سازمان نشریت: معدن و تجارت اسلام آباد

• التصادر مفهومي، توليد، استغاثة

مدیر عامل محترم شرکت شهر کهای صنعتی استان البرز

رئیس محترم اتاق بازار گانی، صنایع و معادن و کشاورزی استان البرز

رئيس محترم اتاق تعاون استان البرز

رئيس محترم خانه صنعت، معدن و تجارت استان البرز

با سلام و احترام

بسه پیوست تصویرنامه شماره ۹۶۱۴۴۰۱۳۶۷۷۴ مسروخ ۹۶/۷/۲۰ سازمان توسعه تجارت ایران در خصوص الزامات و چالش‌های پیش روی شرکتهای صادرکننده ایرانی برای صادرات به بازار بلاروس جهت آگاهی و اطلاع رسانی به واحدهای تحت پوشش ارسال می‌گردد.

این موافق

روزی مذکون صفت بحدن و نهادت استثن این

« بدون مهر بر جسته فاقد اعیان می باشد »

استان البرز، کرج، خیابان شهید بهشتی، بعد از ۲۰۰ متری گلزار، جنب پست بزرگ حصارک، خیاطان ولی‌عصر (عج)

و سایت : [www.alb.mijt.gov.ir](http://www.alb.mijt.gov.ir)



11

شاعری و ملائی اور فن

بوزارست هنرمند، سعدی و دکتر است

سازمان توسعه تجارت ایران

سالی (تعمیاد مذکور متن ، نواینہ ، اشتبہاں)

روساي محترم سازمان صنعت، معدن و نیعتات ۳۱ استان

جناب آفای دکتر سجری مدیر کل محتشم دفتر صادرات وزارت جهاد کشاورزی

موضوع: الزیارات و جالسیهای پیش روی شرکتنهای صادر گننده اموانی برای صادرات به بازار ملاروس

سالہم

به بیوست تصویر نامه شماره ۱۱۳۵۲۹۲ مودع ۹۶/۷/۲۲ جناب آقای سیحون را بین محترم بازارگانی ایران در بلاروس موضوع اعلام الزامات و جالشیدنی بیش روی شرکتهای صادرکننده ایرانی برای صادرات به بازار بلاروس جهت اطلاع رسانی ارسال می‌نماییم.

卷之三

سید علی دین حسینی، معاشر اول نخست‌وزیر ایران و سازمان مددگاری

二三

دفتر معاونت موسسه صنایع ان کالا و خدمات

دفتر دعاہنگی صادرات مخصوص لات کشمکشی و صنایع تبدیلی

مرتضی کاکاوند - رئیس کروه بیز محصولات حیوانی و صنایع وابسته رفتر همایش تکنی صادرات محصولات کشاورزی و صنایع نوین

اقدام کنندہ: کمال زادہ

وَلِكُلِّهِ عَذْنٌ، وَلِكُلِّهِ عَدْنٌ، وَلِكُلِّهِ عَصْنٌ (بِوْنَاسِونْ أَدَارِي)، غَافِقَهَا مُسْتَحْمِرْ (بِلَشْمِ)

<sup>1</sup> ملک، «النحو والتاء» (الطبعة الثانية)، دار المعرفة، بيروت، 1989، طبعة طرابلس، 1995، ص 116.

Digitized by srujanika@gmail.com



رایزنی بازارگان، صنعت و معدن

در ستادت ج. ایران-بلاروس

جمهوری اسلام ایران

وزارت صنعت، معدن و تجارت

سال اقتصاد مطابق: تولید و اشتغال

تاریخ: ۹۷/۰۷/۲۳

شماره: ۹۶۳۱۱/۳۵۴۹۲

پیوست: ندارد

## جناب آقای خسرو تاج

قائم مقام عتیرم وزیر و رئیس کل سازمان توسعه تجارت ایران

با سلام

احتراماً عطف به نامه شماره ۹۶/۱۰۰/۳۴۹۰۴ مورخ ۹۶/۰۷/۱۹ بدینویسه ای از شرکتی صادرات کننده ایرانی برای صادرات به بازار بلاروس را به شرح ذیل باستحضار می‌رساند.

ا-در حوزه صادرات مبوبه و سبزیجات، شبات. مواد غذایی:

لزوم رعایت استانداردهای مربوط به بسته بندی کالا و رعایت خوبی میزان مواد و ترکیبات شیمیایی غیرمجاز و درج مشخصات به زبان روسی.

استاندارد نبودن و همگون بودن کیفی محمولة های صادراتی در بارتهای مختلف.

ثالث پذیری بالای صادرات کننده ای از قبتهای بازار داخلی ایران و لزوم تمهید به تأمین میزان مشخص محصول با قیمت مشخص و رقابتی برای توزیع کننده ای و فروشنده ای بلاروسی.

بالابودن بهای تمام شده صادراتی محصولات در اثر ثالث نرخ برابری دلار و ریال که در برخی از محصولات، بازار داخلی را برای تولید کننده جذب تر و صادرات را غیر اقتصادی می‌نماید.

لزوم ایجاد برنده واحد و معتبر برای محصولات صادراتی و تجمع امکانات در شرکتهای تخصصی صادراتی برای بازاریابی. مذکوره با فروشگاههای زنجیره ای، فراهم نمودن امکانات سورتینگ و بسته بندی محصولات، اخذ مجوزهای بهداشتی و

مذاکره با شرکتهای حمل و نقل برای نرخ های رقابتی.

هزینه های زمانی و مالی بالا برای شرکتهای حمل نقل در مراتبها و لزوم تکمیل مسیر ریلی تهران- آذربایجان- داغستان- بلاروس.

لزوم استفاده از تضامن بانکی و گشایش ال سی درجهت کاهش ریسکهای مالی. با استفاده از بانک ایرانی فعال در بلاروس ۲- در حوزه صادرات محصولات دارویی

لزوم تهیه و تأمین اسناد علمی مربوط به آزمایشات و تستهای بالینی (کلینیکال تریال و بایو اکولوگی) برای ثبت دارو توسط شرکتهای داروسازی.

لزوم بکارگیری نیروهای متخصص، آموزش دیده و آشنا به زبان روسی و فرایندهای اداری بلاروس برای ثبت دارو.

لزوم رقابتی نمودن محصولات از نظر کیفی و قیمتی نسبت به محصولات شرکتهای هندی، چینی و اروپایی.



تاریخ : ۹۶/۰۷/۲۲  
شماره : ۹۶۵۳۱۱۳۵۲۹۲  
پیوست نامندرج

جمهوری اسلام ایران  
وزارت صنعت، معدن و تجارت  
سال اقتصاد مطابقت: تولید و اشتغال

رایزن بازارگان، صنعت و معدن  
در ستارچ. ایران بلاروس

### ۱- در حوزه صادرات محصولات پتروشیمی:

و جود تقاضاهای خرد و لزوم حضور شرکتهای توانمند ایرانی برای صادرات عمده محصولات پتروشیمی از طریق مسیرهای مفروض به صرفه نظیر حمل و نقل دریایی و ریلی و ابجاد مرکز نگهداری و توزیع مواد پتروشیمی در بلاروس با هدف تامین بیازهای مستعین شرکتهای بلاروسی و شمال شرق اروپا

### ۲- در حوزه صادرات سنتی‌بای ترتیبی ساختمانی (مرمر، تراوترن و اونیکس)

لزوم حضور شرکتهای توانمند ایرانی برای صادرات محموله های سنگ از طریق مسیرهای حمل مفروض به صرفه نظیر حمل و نقل دریایی و ریلی، ابجاد مرکز نمایشگاهی، انبار و ارائه خدمات طراحی، پرش و نصب سنگ در بلاروس

### ۳- در حوزه صادرات خدمات فنی و مهندسی:

تکمیل پروژه ساخت سینسک و پریلیسه توسط شرکت کیسون تأثیر زیادی در بازگشت اعتبار به شرکتهای فنی و مهندسی ایران در کشور بلاروس و فراهم نمودن زمینه حضور در پروژه های جدید خواهد داشت. با پیگیریهای سفارت و مقامات دولتی ایران و متحمل شدن هزینه های مالی قابل توجه مدت زمان پایان پروژه مذکور در آخرین اقدام تا پایان سال ۲۰۱۸ تمدید شده است، که مناسخانه علی رغم اختصاص بخشی از اعبارات پانکی، تا این لحظه عملیات ساختمانی برای پایان پروژه مذکور با حدیت تعیال نمی شود. رئیس جمهور و سایر مقامات رسمی بلاروس در ملاقات های رسمی همواره این دو پروژه را پیگیری نموده اند و همچنین تلویزیون و سایر رسانه های بلاروس در برنامه های متعددی شدم تحويل به موقع پروژه های مذکور و تمدید مکرر آنها را سیزده مطالب خود قرارداده اند.

۴- لزوم توجه به مذاکرات دوجانبه دولتی با بلاروس در حوزه محصولات کشاورزی و دامی جهت پیشرفت بهتر سناکات چند جانبه ایران با اتحادیه اقتصادی اوراسیا با توجه به رقبت صادراتی ایران با بلاروس در زمینه صادرات محصولات لبنی به روییه.

علیرضا سیحون

رایزن بازارگان، ایران در بلاروس

رونویشت:

جناب آقای مددودی- معاونت سترم توسعه صادرات کالا و خدمات (جهت استحضار)

جناب آقای سیدی- سریراست معاونت سلطنت توسعه بازارهای صادراتی (جهت استحضار)

جناب آقای الفث - مدیرکل معاونت دفتر بازارگانی اروپا و آمریکا (جهت استحضار)